



**Gesztenye Fesztivál
2016. szeptember 23-25.
Magyar fellépők is lesznek az idei rendezvénynek**

Szemelvények a programból

Pénteken 8 órától kerül sor a tájképfestés táborban született alkotásokból rendezett kiállítás megnyitójára a Megyeháza nagy halljában. A kiállítás a fesztivál ideje alatt naponta 8-16.30 óra között lesz látogatható.

11 órakor nyitják meg a Revoluției téren az Expo-Flora virágkiállítást, ideán immár 33. alkalommal, 12 órakor pedig a Rivulus Dominarum kiállítás 24. kiadását, ez utóbbi eseménynek az Expoziei sétány, 5. szám alatt található Képzési és Marketing Központ ad otthont.

13 órakor kezdődik a parádé, a felvonulás útvonala a következő lesz: Unirii sugárút (Mara park) - Bukarest sugárút, Revoluției tér - Gh. I. I. Incăi utca - Libertății tér. 14 órakor a régi főtérszínpadnál kerül sor a XXIV. alkalommal megrendezett Gesztenye Fesztivál hivatalos megnyitójára.

18 órától többek között a kolozsvári Knock Out Zenekar és a nagybányai Road Players Band is fellép a fesztivál nagyszínpadán (Unirii sugárút).

- folytatás a 2. oldalon -



Csoportkép a Sylvester-émlékmű előtt

Új tanév, hagyománykövető tanévnyitó

Múlt csütörtökön került sor Szinérváralján az immár hagyományosan mondható ökumenikus tanévnyitóra, melyen az egyházi vezetők, a tanintézmény vezetői, pedagógusai, a szülők, nagyszülők, hozzátartozók és természetesen a gyerekek mellett az önkormányzat, illetve az RMDSZ képviselői is jelen voltak.

Már évek óta az a „divat” járja Szinérváralján, hogy az iskolakezdemények, illetve az utolsó kicsengetésekre ökumenikus szertartás mellett kerül sor, felváltva, hol a római katolikus, hol pedig a református templomban. Most sem volt ez másként, ezúttal az eseménynek a református templom adott otthont, ahol, a hagyományokat követve, a házigazda szerepét magáénak tudó Huszár László tiszteletes a katolikus plébánost, Vass

Lórándot kérte fel szolgálatteljesítésre. A plébános a talentumokról szóló történet mentén prédikált, rendhagyóan mondható módon, mai divatos szóval élve, interaktív szentmisét celebrált a zsúfolásig megtelt templomban.

A misét, illetve az áldásokat követően a kisváros polgármesterasszonya, Tulbure Gabriela szólott az egybegyűlésekhez, majd Vicsai János, az RMDSZ oktatási bizottsága nevében intézett biz-

„Az igaz virágzik(...) még a vén korban is gyümölcsöznek” (Zsolt. 92)

Idsek Napja a baptista templomban

Az ünnepi istentiszteletre október 2-án, vasárnap délután 17.00 órai kezdettel kerül sor.

Szeretettel várjuk mindazokat, akik együtt szeretnének ünnepelni a szépkorúakkal.

tató szavakat az új út eltt álló gyerekekhez. A tanintézmény nevében Pop Mihai Cosmin igazgató szólalt fel, de jelen voltak az aligazgatók is, név szerint Kádár Ioana Gabriela és Costanța Dan Dumitru. A felszólalókon kívül hivatalos minőségben jelen volt, illetve voltak az eseményen Bodea Octavian alpolgármester, Sike Mária Márta, Bud Vasile, Miclău Ovidiu és Stauder József önkormányzati tanácsosok, Skorka Dan, a kultúrház igazgatója.

A tanévnyitó ünnepség záróakkordjaként a váraljai magyar óvodások és kisiskolások tematikus, verses-zenés előadását tekinthették meg az egybegyűlések. Az ünnepséget jó hangulatú, kötetlen beszélgetésekkel fűszerezett szeretetvendégség zárta. (Tamási Attila)

Erdélyi turné keretében Máramarosszigetre érkezik Hobo október 1-jén. A Kossuth-díjas művész a **Tudod, hogy nincs bocsánat** című József Attila estjét adja elő. Földes László Hobo elmondta, mindig kisajátította a költő verseit, úgy érezte, sorai róla szólnak. „Ez az előadás nagyobb alázattal készült, a költőt szeretném bemutatni” – nyilatkozta 2005-ben Hobo, amikor Vidnyánszky Attila rendezésében elkészült a Tudod, hogy nincs bocsánat című előadás. József Attila a Hobo számára fontos költők sorába tartozik, akárcsak Pilinszky János, Villon, Faludy György, Vlagyimir Szevjodovics Viszockij, Allen Ginsberg. „József Attila műveit úgy olvasom, mint a szent könyveket, és néha, mintha a saját gondolataimat láttnám leírva. Az előadással az volt a célom, hogy bevonjam és továbbgondolkodásra készítsem a nézőt” – mondja Hobo, aki az előadással korábban bejárta Magyarországot és a határon túli magyarok vidékeit is.

Az előadás a George Enescu zeneiskola hangversenytermében lesz október 1-jén este 7 órától. Ez 14 éven felülieknek ajánlott! A belépés díjtalan.

TUDOD, HOGY NINC BOCÁNAT
József Attila verseit előadja: Hobo, Kossuth-díjas művész

2016. OKTÓBER 1. 19:00

Helyszín: **GEORGE ENESCU ZENEISKOLA**
Belépés: **DIJTALAN**

Szervező: Filmművelődési és Művelődési Központ
Nagybánya
Új Szó

SZOMSZÉDNENI PRODUKCIÓS IRODA
ES FELMÉR PÉTER
BEMUTATJA

NEMDISZNÓLÁR

Október 11-én, kedden, 19 órakor a Nagybányai Városi Színházban.
Részletek a 3. oldalon

Szüreti bál

A nyugdíjas „Nagy család” szüreti bált szervez október 1-jén (szombaton) a SELMONT étteremben.

Jelentkezni lehet a 0362-417818-as telefonszámon.

HOBO
Halj meg és nagy leszel!

Dalok, versek, vallomások, történetek az utolsó hetven évből



2016. szeptember 30., este 8 óra
A Krisztus Király templom kertjében

Részletek a Teleki Magyar Házban, a Krisztus Király Plébánián és a Bányavidéki Új Szóban. A BELÉPÉS INGYENES!



Gesztenye Fesztivál 2016. szeptember 23-25.

Magyar fellépők is lesznek az idei rendezvénynek

Szemelvények a programból

- folytatás az első oldalról -

Szombaton 16 órától kerül sor a városi fúvószenekar koncertjére a Cinteremben.

17 órától a szeptemberben születetteket köszöntik fel táncstílussal a S. Sarului utca, 3. szám alatt található Caspev Központban.

18 órától a szatmárnémeti filharmónikusok lépnek fel a régi f. téri színpadon, oda várják a szervezők a klasszikus zene kedvelőit.

A modern zenét kedvelők 19 órától hódolhatnak szenvedélyüknek a nagyszínpad előtt, olyan együttesek lépnek fel, mint a Compact, a Cargo, a 3 Sud Est, hogy csak néhányat említsünk.

Ugyancsak szombaton 20 órától nosztalgiaconcertre kerül sor a régi f. téri színpadnál, fellépnek: Lumini a Anghel, C. t. lin Cri. an, Corina Chiriac.

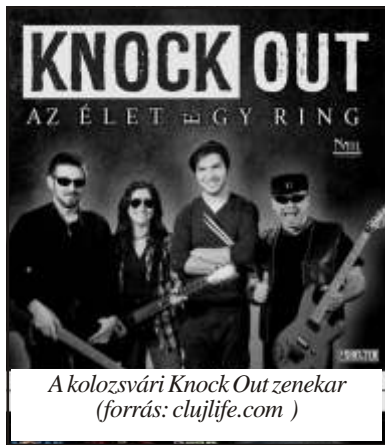
Vasárnap 17 órától ismét zenél a városi fúvószenekar, ezúttal a Mara parkban.

Ugyancsak 17 órakor kerül sor a Millennium I. (Fekete Sas fogadó) épületének nagytermében a 120 éves a Nagybányai M. vészeti Központ album bemutatójára.

A tűzijáték 22 órakor kezdődik - ezzel zárul az idei Gesztenye Fesztivál.

Természetesen a fesztivál ideje alatt állandó programok, továbbá kiállítások, vásárok, sportrendezvények, állásbörze, fotóverseny, homokrajz, színházi előadások, bábel előadások, koncertek stb. is várják a kapcsolódásra, szórakozásra, hasznos időtöltésre vágyókat.

A részletes programot a város honlapján találják meg. (tamási)



A kolozsvári Knock Out zenekar (forrás: clujlife.com)



A lakberendezési és bútorkiegészítő elemek és vasalatok beszerzésével és forgalmazásával foglalkozó **CRESSENT Import Export KFT** (Nagybánya, Vasile Lucaciu utca, 163. szám, tel.: 0262-217453) munkatársat keres a következő munkakörökben:

1. Raktárba: Rakomány kezelő

- * Elkészíti az árut szállításra (számolás, csomagolás)
- * Résztvesz az áru átvételében
- * Kezeli a rakományt (árumozgatás)

2. Asztalosm. helybe: Asztalos

Elvárás:

- * Kéz ügyesség, min. ségi munkára való törekvés

Amit biztosítunk:

- * étkezési utalvány, tömegközlekedési bérlet, nagyon jó munkakörülmények

Az önéletrajzokat eljuttathatják hozzánk faxon: 0262-217491, emailben: henrietta@cressent.ro, vagy személyesen letehetik a székhelyen legkésőbb 2016. szeptember 30-ig.

További információkért hívják a 0262-217453-as telefonszámon (belső szám 103).

Kanyarójárvány van Romániában, számos erdélyi megye érintett

Az év első 8 hónapjában 675 kanyarós megbetegedést regisztráltak Romániában, 2 gyermek pedig meghalt – közölte az egészségügyi minisztérium. Egy harmadik halálesetről is azt gyanítják, hogy kanyaró miatt következett be, ám ez még nincs megerősítve.

Az egészségügyi minisztérium közleményében több mint riasztónak nevezte a kanyarós esetek számának ilyen megnövekedését, mivel 2015-ben mindössze 7 eset fordult elő, és senki nem halt meg. A minisztérium elítélte a „fe-

leltlen oltáseellenes kampányokat”, amelyek ide vezettek. (mediafax, mti)

MMG Kft.
Hera u. 10. sz., tel. 0262/218021, 218072, 0720530066.
e-mail: mmgbaiamare@yahoo.com

TERVEZ ÉS KIVITELEZ:

- Gáz, fűtés és vízszelvények.
- Vízellátási és szennyvízelvezető rendszereket.

GYÁRT ÉS FORGALMAZ:

- Polietilén - acél átmeneti illesztések, gáz, víz és szennyvízelvezető hálózatoknak.
- Tipizált polietilén gázvezeték - RISER
- MMG típusú gázszabályzó - mérő állomások, kistárolóval használatra.
- KHS típusú gázszabályzó, 10-200 köbméter körüli szabványtartományban.
- GÁZGÉP típusú, kompakt gázszabályzó - mérő állomások, nagyfeszültségű használatra.
- PAKON.T típusú, földgázzal működő, vízre és fűtésre szolgáló hőszabályzó.

5 évre visszamen legkifizethető a társadalombiztosítási járulék

Jóváhagyta a képviselőház azt a törvénymódosító javaslatot, mely azoknak nyújt segítséget, akik a nyugdíjkorhatár küszöbén állnak, de nem rendelkeznek a nyugdíjazáshoz szükséges társadalombiztosítási befizetéssel.

A törvényjavaslat azoknak a személyeknek jelent komoly segítséget, akiknek csak pár szolgálati évük hiányzik a nyugdíjazáshoz, pontosabban a hiányzó időszakban az illetékek nem fizették be a társadalombiztosítási hozzájárulást, a koruk alapján viszont visszavonulhatnának – derül ki az RMDSZ közleményéből. A tájékoztató szerint az új rendelkezés lehetővé teszi a segítség biztosítását, hogy legtöbb öt évre visszamen legrendezték a társadalombiztosítási alappal szembeni elmaradásukat. A törvény a befizetés módjától és a további segítséget nyújt.

Kerekes Károly, az RMDSZ parlamenti képviselője, a jogszabály kidolgozója szerint „a lakhely szerinti nyugdíjpénztárral kötött társadalombiztosítási szerződés alapján a befizetést egy összegben vagy akár 6 hónapra leosztva, részletekben lehet megejteni”. A jogszabály kezdeményezése ugyanakkor elismerte, nem sikerült az eredeti elképzelés szerinti változatot keresztülvinni a törvényhozáson, kimaradtak azok az előírások, amelyek „lehetővé tették volna azon személyeknek is a társadalombiztosítási járulék utólagos befizetésére, akik korábban voltak abban a helyzetben, hogy nem tudták törleszteni saját hibájukon kívüli okokból”. (Háromszék)

Nagybánya.ro
városunk és környéke az interneten
www.nagybanya.ro

Új Szó
Bányavidéki
Kiadja a GENIUS Kft. Nagybánya

Igazgató:	Soltz Anna
Főszerkesztő:	Tamási Attila
Főmunkatársak:	Dávid Lajos Deák László Simori Sándor
Számítógépes tördelés:	Deák László, Dávid Lajos, Tamási Attila
Nyomdai kivitelezés:	Bauer Artúr, Szabó Angéla

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
430143 Nagybánya
Báii u. 3. sz.
Tel/fax. 00(40)262-218.204
www.nagybanya.ro/uj_szo.php
e-mail: banyavidekiujso@gmail.com

RMDSZ
YAMAGATO AZ RMDSZ ÉS A KOMMUNITAS ALAPITVANY

BETHLEN GÁBOR
Alap

Előfizetés a postahivatalokban és a lapkézbesítőknél - 40020 -
Kéziratokat nem őrizzük meg és nem küldünk vissza.
Az aláírt cikkek mondanivalója nem feltétlenül egyezik a szerkesztőség véleményével, és a szerző viseli értük a felelősséget.
A szerkesztőség fenntartja az írások szellemét és tartalmát nem érintő rövidítések jogát.
- ISSN 1221-0056 -

Készült a GENIUS Nyomdában



A kezüket nyújtják a Showder Klub humoristái „Nemdisznóláb” Nagybányán

Október 11-én, kedden, 19 órakor a Nagybányai Városi Színház előadótermében sor kerül a Szomszédnéni Produkciós Iroda és Felméri Péter új humorestjének premierjére.

„Idén is nagyon hülye címet választottunk az új turnénknek – ez a Szomszédnéni és Felméri Péter esteknél már hagyomány – «Nemdisznóláb» címmel tudtommal még senki sem lépett színpadra. Most, amikor mindenki búcsúkoncertet ad és felbomlik, mi úgy gondoltuk, hogy inkább összeállunk, és baráti jobbot meg egy egész estés kabarét nyújtunk a közönségnek.” – nyilatkozta Bálint Ferenc, a Karinthy-gyűlés Szomszédnéni Produkciós Iroda humortársulat tagja.

„Az új estünkben néhány fontos információt is meg szeretnénk osztani a közönséggel, az első és talán az egyik legfontosabbat már a plakáton eláruljuk, miszerint a kezünk nem disznóláb. Ezt mutatjuk is, a plakáton szám szerint kilenc kezünk van, így az idei turnéban még többet fogunk gesztikulálni, mint eddig.” – tette hozzá Tóth Szabolcs.

„A tavalyi turnéban három emberre hat kéz jutott, így idén 50%-al nőtt a kezek száma, amit sikernek könyvelünk el” – folytatta Bálint.

Komolyra fordítva a szót, Felméri Péter, a Showder Klub sztárja izgatottan várja a legújabb találkozást: „Amikor 2013-ban útnak indítottuk az első Erdély-turnénkat, még nem tudtuk, hogy mekkora lendületet ad nekünk egy ilyen körút, amin minden nap más városban léphetünk fel. Azóta ez már a negyedik turnénk és egyre jobban élvezzük. Mindegyikre új poénokat írtunk, és nem lesz ez máséknál idén se. Már izgatottan várom, hogy újra útnak induljunk és elmesélhessem a közönségnek a legújabb történeteimet.”

„A disznóláb régen egy rövidcső pisztolyt jelentett, és ha valaki a kezét nyújtotta, az a békés szándékáról árulkodott. Mi mindössze poénnal leszünk felfegyverkezve, de azok is legalább akkorát tudnak szólni, mint egy hatlövet.” – összegezték a humoristák.

Jegyeket elvételben az Nagybányai RMDSZ székházban (Vasile Lucaciu 1.), illetve a szabad helyek függvényében az előadás előtt lehet váltani a helyszínen. Az egész estés kabaréra a belépő ára 25 lej. A diákjegy ára (csak elővételben) 15 lej.



MEGVÁSÁROLHATÓ A SZATMÁRNÉMETI HARAG GYÖRGY TÁRSULAT NAGYBÁNYAI BÉRLETE

Az évad során bemutatásra kerül:

1. Zerkovitz Béla – Szilágyi László: **Csókos asszony**
2. William Shakespeare: **Tévedések vígjátéka**
3. Fazekas Bertalané – Buzogány Béla: **Csalafinta hozomány**
4. Carlo Goldoni: **Velencei tereske**

A bérlet megvásárolható:

- az RMDSZ székházban (Felnémeti utca, 1. sz.), hétköznap 9-16 óra között (tel: 0262 216 593; 0262 217103)
- a Teleki Magyar Ház irodájában, délután 15-21 óra között (tel: 0740751490; 0744919166)

Felnémeti bérletek ára: 70 lej. Nyugdíjas és középiskolás bérletek ára: 50 lej

III. Pet fi-szavalóverseny Koltó - 2016

A koltói Agape Alapítvány az idén is

Pet fi-szavalóversenyt hirdet

diákok, felnőttek és szépkorúak számára.

Jelentkezni lehet egy kötelező Pet fi-versssel, és egy szabadon választott magyar szerző versével vagy prózájával.

Kategóriák:

1. korosztály - diák (13-20 év)

2. korosztály - felnőtt (21-50)

3. korosztály - szépkorú (51 év fölött)

A verseny időpontja: 2016. október 9., vasárnap dé. 10 óra.

Helyszín: Művelődési Ház, Koltó

Jelentkezési határidő: 2016. október 5.

Benevezni a jelentkezési lap kitöltésével lehet.

A jelentkezési lapot a rendezvény főszervezőjétől kell lekérni, és további információkat is nála lehet beszerezni.

Főszervező:

Bencze Zita

Koltó, 177. szám, Máramaros megye, 437283

Tel.: 0040-262-289.040

Mobil: 0040-745-568.538

E-mail: koltotur@gmail.com



Magyar nyelvtanfolyam

2016. október 3-án kezdődik az új tanulmányi év a nagybányai Petre Dulfu Megyei Könyvtárban. **Minden hétfőn 17.30-18.30 óra között** magyar nyelvtanfolyamot tartunk haladóknak. Szeretettel vár minden érdeklődőt! **Komlósi Lajos** oktató.

Dr. Bónis István parlamenti képviselő irodájának működési programja:

Máramarossziget:

- RMDSZ-székház, minden hónap első péntekén 12-14 óra között;

Nagybánya:

- RMDSZ-székház, minden hónap második, harmadik és negyedik péntekén 10-12 óra között; - Teleki Magyar Ház, minden hónap második, harmadik és negyedik péntekén 12-14 óra között. A parlamenti képviselő telefonszáma: 0726200756.



Egyházi hírek

* A nagybányai Evangélikus-Lutheránus Egyházközség a megszokott időben csütörtökön 18 órakor és vasárnap 10 órakor tart istentiszteletet.

* A Nagybánya-óvárosi Református Egyházközségtől helyezett örök nyugalomra Griga Júlia asszonytestvérünket, akit 45 évesen szólított ma-

gához az Úr és Újvárosi Antal testvérünket, akit 72 évesen kísértünk utolsó földi útjára.

Nyugodjanak békében!

* Ugyanitt Kiss Róbert és Gyölvérszi Réka tartotta keresztvíz alá Bálint Gábor Tamás és Porumb Gabriella Judit kislányát, aki a keresztségben a **Bálint Bianka Bella** nevet kapta.

Bunda Csilla Annamária.



Olvassa a megye legjobb MAGYAR lapját!



Befejezött a Teleki Magyar Ház történelmi kapujának felújítása

Néhány kisebb javítás még hátravan, de lényegében befejezött a Teleki Magyar Ház, Maticska János által faragott történelmi kapujának felújítása. A most lezárult munkálatok egy 7 éve tartó restaurációs folyamat végére tesznek pontot.

A 135 éves m emlék kapu felszentelésére **2016. október 15-én** kerül majd sor, amikor ünnepélyes keretek között zárjuk az idei felújítási munkálatokat, s adjuk át a Teleki-ház történelmi kapuját és közösségi kemencéjét. **Az esemény részletei a jövő heti lapszámban lesznek olvashatók!**

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik személyes munkájukkal vagy céladományokkal segítettek az elmúlt években lezajlott munkálatokat, legfőképpen **Mihály Ferenc** szovátai, valamint **Balázs Lajos** és **Pusztai Ferenc** nagybányai restaurátoroknak, **Vajda László** tiszaeszlári népi iparművésznek, **Szász István** bádogmesternek, **Kádár Károly** nagybányai szobrászművésznek, **Dinyés László** budapesti szobrászművésznek,

Bertoti Péternek, **Kirmájer Alidának**, **Nagy Imre** vállalkozónak Ver cég, a **Mons Medius Investments** cégnek és **Schneider Lászlónak**, **Moldován Ignác** és csapatának, valamint **Lévai Józsefnek** Szatmárnémetiből, **Szabó Sándornak** Kárpátaljáról és **K. szeghi Zoltánnak** Németországból. A kapurestaurálás jelenlegi szakaszát a nagybányai **Várvéd Zoltán és családja** mellett a **Bethlen Gábor Alap** is támogatta!

Köszönettel tartozunk a **nagybányai magyar nyelv írott és elektronikus médiának**, valamint a **magyar közszolgálati TV adók szatmári és máramaroszigeti tudósítóinak** is, amiért figyelemmel kísérték a kapurestaurálás és a Teleki Magyar Ház felújításának eddigi folyamatát!

Dávid Lajos

1956-2016

A magyar szabadság éve Nagybányán

Az 1956-os magyar forradalom 60. évfordulója, a magyar szabadság éve alkalmából Nagybányán is ünnepi rendezvényekre kerül sor a jövő héten, az alábbi programtervezet szerint:



Október 20., csütörtök, 18 óra

Meister Éva színművész: *Psalmus Hungaricus* c. pódiummódsor
Elhangzanak részletek **Ady Endre**, **Albert Camus**, **Cseh Tamás**, **Czeg Zoltán**, **Dsida Jenő**, **Gyulai Pál**, **Kányádi Sándor**, **Magyar Lajos**, **Petfi Sándor**, **Petrás János**, **Székely János**, **Szecs Géza**, **Teleki Pál**, **Wass Albert**, **Wittner Mária** műveiből, kuruccdalok, katonadalok és népdalok kíséretében.

Október 21., péntek, 18 óra

1956 Magyarországon és Nagybányán címmel előadást tartanak:
Balogh Béla ny. történész-levéltáros (Nagybánya)
Szabó Sándor, a **Petfi Sándor** Program ösztöndíjasa (Kárpátalja)
A rendezvények helyszíne a Teleki Magyar Ház.
Szeretettel várunk minden érdeklődőt!

Teleki Magyar Ház

Köszönet támogatóinknak

KÖSZÖNETET MONDUNK mindazoknak, akik az elmúlt hetekben-napokban is téglajegyek vásárlásával segítettek a Teleki Magyar Ház felújítási munkálatait:

Vés Ágoston, Kanada, Vancouver – 500 lej (gyémánt), Név nélkül, Nagybánya – 20 lej (2 db. póló bónusz), Miszti Matild, Nagybánya – 300 lej (arany), Szakács János, Ausztria – 100 lej (ezüst), Kraft Péter, Budapest – 16 000 Ft (2 db. ezüst), Elena Teleki, Madrid – 50 EUR (2 db. ezüst), Marie-Claire Porter, Nagy Britanniá – 25 EUR (ezüst), Teleki Kálmán, Gernyeszeg – 10 000 Ft (ezüst), Fiona Johnson, Salisbury, Nagy Britanniá – 50 EUR (2 db. ezüst), Teleki Erzsébet, Németország – 100 lej (ezüst), Mike Dickinson, Luxemburg – 50 EUR (2 db. ezüst), Teleki Miklós, Bazel, Svájc – 100 EUR (1 db. ezüst és 1 db. arany), Galánthay Zsolt, Budapest – 100 lej (ezüst), Galánthay Zsombor, Nagybánya – 100 lej (ezüst), Teleki-Garfield Ágnes, Nagy Britanniá – 75 EUR (arany), Gönczi István, Nagybánya – 300 lej (arany), Katherine Teleki, Egyesült Államok – 80 USD (arany), Adrienne Teleki, Egyesült Államok – 140 USD (gyémánt), Név nélkül – 10 lej (egyszer, póló ráadás), Bagarus Magdolna, Budapest – 20 lej (2 db. egyszer), András Zsófia, Nagybánya – 20 lej (2 db. egyszer), P.T.,

Nagybánya – 200 lej (2 db. ezüst), Teleki Lóránd, Budapest – 20 lej (2 db. egyszer), Dumitrascu Klára, Nagybánya – 20 lej (2 db. egyszer), Pasca László, Nagybánya – 300 lej (arany), Fux János, Nagybánya – 10 lej (egyszer), Tim Zoltán, Nagybánya – 50 lej (bronz), Koller Márta, Nagybánya – 100 lej (ezüst), Pásztor Hanna, Nagybánya – 50 lej (bronz), Petfi Múzeum, Koltó – 100 lej (ezüst), Oláh Gáborné, Szinerváralja – 50 lej (bronz), Nagy Zoltán, Nagybánya – 10 lej (egyszer), Dombi Erzsébet és István, Nagybánya – 100 lej (ezüst), Kopányi Mária Henrietta, Nagybánya – 100 lej (ezüst), Ferenczi Éva Anna, Nagybánya – 10 lej (egyszer), Váradi Linda, Budapest – 10 000 Ft (1 db. ezüst és 1 db. bronz), Dienes Áron, Nagybánya – 200 lej (2 db. ezüst), Bálint Miklós, Nagybánya – 50 lej (bronz), Zalányi Ferenc, Nagybánya – 20 lej (2 db. egyszer), Dombi-Magoss Árpád, Nagybánya – 50 lej (bronz)

Téglajegyeket **10 lejes** (egyszer téglajegy), **50 lejes** (bronz), **100 lejes** (25 euró/ezüst), **300 lejes** (75 euró/arany) és **500 lejes** (125 euró/gyémánt) címletekben lehet ezután is vásárolni.

A Teleki Magyar Ház munkatársai és Kuratóriuma nevében köszönettel és tisztelettel: **Dávid Lajos**

Tervezet: 15 ezer lejjel jutalmazná az állam a fiatalok házasságát

Tizenötezer lej járna azoknak a fiataloknak, akik 35 éves koruk előtt megházasodnak - olvasható *Iacob Pucă* képviselő törvénytervezetében, amelyet benyújtott a szenátusba.

A javaslat továbbá a bruttó minimálbér 50 százalékának megfelelő juttatást hagyná jóvá azoknak, akik három gyermeket is bevállalnak. Ez utóbbi csak a két szülő családjára vonatkozik - tájékoztató *Gândul*. A harmadik gyermek esetében a juttatást a gyermeknevelési támogatáson kívül kapnák meg a családok.

A tervezet további kedvezményeket adna a legkevesebb három gyermekes családoknak: adómentessé tenné a fizetéseket, és csupán 50 százalékos jövedelemadó róna ki a más forrásokból származó összegek után. Azoknak az anyáknak, akik minimum három gyermeket nevelnek, csökkentenék a kötelező nyugdíjkorhatárt - minden gyermek után két évvel (a maximális korhatár-

csökkentés nyolc év).

Ami az összeházasodott fiataloknak felajánlott juttatást illeti, a tervezet szerint ha a fiatalok 5 éven belül elválnak, vissza kell adniuk az államnak a pénzt. A fiatal házások esetében is adómentessé tennék a fizetéseket.

A javaslat az egyszülős családokat csak abban az esetben támogatná, ha az egyik fél elhalálozik. A tervezet azokra a családokra is vonatkozik, akik gyermekeket fogadnak örökbe.

Iacob Pucă képviselő elmondta, azért nem terjesztette ki a javaslatát például az elvált szülők alkotta, vagy az össze nem házasodott családokra, mert szerinte csak a férfi és a nő házasságában lehet teljes egy család.

(maszol.ro)

Zuckerberg az egész életünket megváltoztatná

Hárommilliárd dollárt ajánlottak fel orvosi célra. Az összeg nagy, de van mögötte egy terv is. Egy elég merész céllal.

Egy emberöltőn belül a világ összes betegségére szeretnék megtalálni a gyógymódot, hogy megelőzni, gyógyítani vagy legalább hatásosan kezelni lehessen minden egészségügyi problémát - erre tett fel egy óriási összeget a Facebook-alapító **Mark Zuckerberg** és felesége, **Priscilla Chan**.

A Chan Zuckerberg Science tudományos projekt San Francisco-i bejelentésekor azt mondták: hisznek benne, hogy a célt még gyermekük élete a-

latt, azaz legfeljebb egy évszázadon belül elérheti az emberiség. Ehhez a következő tíz évben legalább 3 milliárd dollárral járulnak hozzá - a Facebook-részvények 99%-ából -, de ezt csak kiindulási alapként szánják. A Facebookon élben közvetített bejelentésen **Mark Zuckerberg** úgy fogalmazott: a tervük része, hogy összehozzák az orvosokat és mérnököket, hogy a technológiai fejlesztésekkel egyre jobb eszközök kerüljenek az egészségügy kezébe. (HVG)



Hackertámadás érte a F tér Fesztivál honlapját

Hackertámadás érte a nagybányai magyar napok, a F tér Fesztivál honlapját. A fesztivál második napján történt támadás nem blokkolta a honlap működését, azonban a Fakar nevű hacker rajta hagyta névjegyét. A honlap mobilverzióját nem érintette a támadás. A szervezőknek fél óra alatt sikerült megoldani a problémát. A rendszergazda szerint nem célzott támadásról van szó, több honlapot is megtámadtak. (transindex.ro)

Európa Kulturális F városa 2021:

Nagybánya f terén megtapsolták Temesvár gy zelmét

Vagy nem dobogtatta meg a nagybányaiak szívet az Európa Kulturális F város - 2021 cím elnyerésének lehetősége, vagy az otthonuk kényelmében szurkoltak. A nagybányai magyar napoknak, a F tér Fesztiválnak a színpadát kölcsönadták a szervezők a Nagybánya Európa Kulturális F város - 2021 csapatnak, hogy bejelenthessék, ki nyerte a címet. Azonban a nézőtérben mintegy 50 ember ücsörög, vélhetően nem is erre az alkalomra gyűltek össze, hanem a F tér Fesztivál 18 órától kezdődő eseményére foglalták el az első sorokat. A konferálás két nyelven, magyarul és románul zajlott, és azt ígérték, hogy a külföldi látogatók kedvéért a legfontosabb tudnivalókat angolul is elmondják.



17.19 órakor a sajtó, a legfontosabb képviseltették magukat, az önkéntesek konfettivel készültek. Corina utedu kulturális miniszter hangját közvetítették, aki éppen átadta a kulturális város bizottsága vezetőjének a szót.

17.21 órára lassan megtelt a nézőtér.

gyülekeztek az érdeklődők, a címet odaítélő sajtótájékoztatót elhangzókat hallgatták.

Sportszerűen viszonyultak a nagybányaiak a kulturális város címmel nyerteséhez: megtapsolták a győztes Temesvárt.

(transindex.ro)



A szamosardói fociról röviden

A legnépszerűbb sportágzatnak, a fociként közismert labdarúgásnak sokan hívei világszerte, így Szamosardón is. Itt, ebben a faluban is vannak hagyományai a focilabda („lopta”) kergetésének.

Talán térjünk rá a lényegre, arra, amit meg kell örököznünk. Tényleg, mióta is fociznak az ardói focipályán? Ennek jártunk utána nemrég. Felkerestünk régi focistákat, akik csillogó szemekkel emlékeztek a régi szép focista múltira. Álljon itt ezek közül pár emlékfószlány:

„Az úgynevezett Vicsai-rémnél kezdődött a nagybetűs Foci az 1960-as évek elején, aztán ahogy megalakult a kollektíva (mts) és a vezető ségének elmondtuk óhajunkat, hogy nagyon jó lenne a fiatalok számára egy focipálya, hát rábólintottak, és lett focipálya.” (folyt. a II. old.)

Péter Károly jegyzete:

Értünk, hozzánk

A csengettyű nagyon régi kellék, már az ősi népek is használták. Az idők folyamán, ahogy nőtt a tekintélye és szerepe, úgy növelte harangnagyságú formáját. Az első nagy harangot a legenda szerint Paulinus csináltatta a nolai templom számára 394-ben.

Gyermekkorom harangjairól, az akkori harangozókról, és a harangszóról nyugodtan elmondhatom, hogy mindegyik külön-külön egy alkotás volt.

A református és a katolikus templom tornyában összesen öt harang lakott. Az ortodox fatemplom távol volt tőlünk, harangjának szava nem jutott el hozzánk.

Falunkban a harangozás nagymestere az apró termetű, nagyot halló, mindig mosolygós, kissé sántikáló, bagószagú Ferus bácsi volt. Vezetett föl engem is elszőr a kanyargós toronylépcsőkön a katolikus harangok birodalmába. Megfigyeltem, úgy húzta a harangokat, hogy a kötélen húzott egy nagyot, majd hagyta, hogy a harang természetes módon lengjen. A következő ütemben újra húzott rajta és megint hagyta lengeni, s így tovább. Hogy megállítsa a nagy harangot, ellensúlyként csüngött a kötélen. A súlyos harang egyszer-kétszer még a gerendáig röptette a kis embert, majd halkuló bűgással szépen megadta magát, elhallgatott.

Ezt a fajta harangmozgatási módot ma már elektronikusan oldják meg, vagy hangszintetizátort alkalmaznak templomi harangok pótlására. Azért van az, hogy manapság másképpen zokognak és bűgnak a harangok!

A harangozás rendje után a faluban mindenki tudta ki emberfia legyen a halott, kiért vagy miért kondult meg a harang, miért szaggatott stb. Én is figyeltem a harangokat: csilingelésüket, bongásukat és szavukat a magam kedvére megkülönböztettem. Minden délben a harangok arról is hírt adtak, „... hogy Nándorfehérvárnál miénk volt a győzelem.” És, hogy „Akkor még tudtunk győzni.”

A falusi emberek levett kalappal, megállva hallgatták a mindenkori valószínű helyzetet és egyéni vágyaikról beszélő harangokat.

A harangok ma is kellenek. Hallgassunk, és vigyázzunk rájuk! Köszönjük, hogy értünk, hozzánk szólnak.



Köszönet a XII. Nagybányai Háló találkozó támogatóinak!

Köszönjük támogatóinknak: az Electro Sistem S. R. L.-nek (Electro Sistem Grup cégcsoport) – Blaskó István igazgató úr által és a Renovabis Alapítványnak (a német katolikus egyház közép-kelet európai katolikus egyházat támogató szolidaritási akciója), a Szatmári Római-Katolikus Püspökségnek a Világiak Irodája közvetítése által.

Köszönjük továbbá Ft. Román János esperesnek, Berár Leventének, Hompoth Lehelnek – a nagykarolyi Stella Maris „Domus Klaus Winter” Integrációs Központ vezetőjének, Gáspár Annamária kórházreferensnek – a Szatmári Egyházmegyei Kórházpasztorációs Irodája munkatársának, Konrád Katalin partiumi régióvezetőnek és a kárpát-medencei Háló vezetőjének.

Médiapartnereinknek: Bányavidéki Új Szó, Vasárnap, TL+ és TV Sighet, www.nagybanya.ro, www.mmhirlap.ro,

www.halo.hu, www.szatmariegyhazmege.ro, www.nagykaroly.szatmar.ro stb. Köszönettel tartozunk Mihálik János és Pongrácz Panni médiareferenseknek, akik segítettek a találkozó megőrzésében; házigazdánk: Ft. Szmutku Róbert plébánosnak, és mindazoknak, akik bármilyen formában támogattak, részt vettek és hozzájárultak a XII. Nagybányai HÁLÓ Találkozó sikeres megvalósításához.

Nem utolsó sorban köszönjük Kovács Richárdnak, a városi önkormányzat részéről, hogy jelenlétével megtisztelte rendezvényünket és tájékoztatott Nagybánya lehetőségeiről; valamint Msgr. Schönberger Jenő megyéspüspöknek, hogy vállalta a találkozó fővédnökségét.

Isten áldása legyen mindnyájunkkal!

A szervezők nevében, tisztelettel:
Uglár Sándor, a Nagybányai Háló Mozgalom főbogaraja

A szamosardói fociról röviden

- folytatás az I. oldalról -

Aztán, ahogy az egyik helybeli volt focista elmondta, aki ha teheti és módja van rá, még ma is labdába rúg, „a lelkesedés vitt el re bennünket”. Így rendezhették meg az úgynevezett falusi kupameccseket a környékbeli falvak, B sháza, Monó, Vicsa, Szamosújlak, Szamoscikó bevonásával.

A legels kupameccsen a szamosardói házigazdák 5:1-re veszítettek a vendég monóiak csapatával szemben, az Igel család melletti focipályán.

Nos, az 1960-as években olyan lendületet vett a foci, hogy az akkori tiszteletes, *Módi Pál* és felesége, *Magdolna* is kilátogatott a meccsre, és drukoltak a helybeli csapatnak.

Aztán nagy versengés volt az mtsz els és második brigádjának a focistái között, hogy melyikük a legjobb.



Az 1970-es években a máramarosi területi bajnokságban is játszottak az ardóiak. Az *Orion Arduzel* néven szerepl csapat mezeinek színe el ször fehér-fekete volt, aztán piros-fekete.

A bírókat persze fizetni kellett. A bíráskodáshoz a közismert *Man Aurel* is hozzájárult.

Volt id szak, amikor három csapattal is dicsekedhetett a falu: egy nagy-csapattal, egy ifjúsági csapattal és az öregfiúk csapatával.

Szép volt az *Artex*-labdát kergetni, melynek ára körülbelül 100 lej volt, ami nem kevés pénznek számított akkoriban.

Ma már a fiatalok kurtán-furcsán így

fejezik ki magukat: „Menjünk Sülemedre a «szálába» focizni”, pedig a nyílt focipálya ott van kihasználatlanul. Vajon miért?

Fiatalok, adhatnátok választ rá, mert ha nem lenne focipálya, akkor az lenne a baj. És a hibás akkor ki lenne? Gondoljuk, x, y falu- vagy városvezet , mert nem tesz semmit a fiatalság sportolási igényeinek a kielégítése érdekében.

Ez a helyzet fociügyben 2016-ban Szamosardón.

Adatközl k: *Vicsai Miklós, Váncza János, Tóth Ferenc (Tusek).*

Mátyás Elíz Vicsai György



EZ + AZ

Nemrégiben a televíziós és rádiós csatornák híreibe l arról szerezhettünk tudomást, hogy hazánkban több ezer, s t közel negyedmillió analfabéta van. A leginkább érintett megyék: Ialomi a, Tulcea, Giurgiu, C l ra i és Teleorman. A legkevesebb írástudtalannal Bukarest és az ország nyugati megyéi rendelkeznek. Azon tájakon, ahol nagyobb az írást és olvasást nem kedvel k száma, ott a választások alkalmával nagyobb a voksolási kedv, ami aztán az eredményeken is meglátszik. Erre a nyakkend s uraságok nagyon is vigyáznak régóta, kivált négyévenként, az pedig, hogy vá-

lasztóik nevüket sem tudják leírni, nem számít, csak a párt, a pártocskák emblémait vessék jól memóriájukba. Csupán ennyit kérnek h alattvalóiktól, és nem azt, hogy iskolapadba illeszkék és az alapvet írási, olvasási és számolási dolgokra megtanítsák ket. Ez a bizonyos réteg továbbra is megmarad, mint egyfajta generációkon átível örökség. Közöttük vannak olyanok is, akik számára, kivált, ha pénzváltással vagy kereskedéssel foglalkoznak, kétszer kett általában öt vagy még több. Ez a hajlam vérükben van. Ilyenkor szokta mondani Gazsi cigány (bocsánat, roma testvér), hogy „*fiatalúr, a nagy Devla ilyenkö' behunnya egyik szemét, osztán a másikkal ránkmosolyog*”. Hát már csak tudja.

Az orvosok azt állítják, hogy nem jó a kolbász, a szalonna, a zsíros hús, kivált, ha füstölt is. El deink vajon miért szerették mindezeket, azért, hogy hamarabb meghaljanak? Nem hiszem. Inkább hiszem azt, hogy a sokféle adalékanyagokkal felturbózott kolbász, szalámi, disznóf sajt stb. egészségünknek nem éppen a javát szolgálja. Vannak, akik sertés- vagy borjúneveléssel, -hízalással foglalkoznak, kisebb-nagyobb sikerrel. A f cél minél hamarabb eladni a jószágokat, nyereség céljából. Közöttük vannak olyanok is (például a tehénborjaknál), amelyek szénát nem láttak és felfejl ttek többszáz kilóra.

Persze az uniós szakikat ez nem ér-



Vigyázz, hogyan gondolkodol!

Egy nap az élet

Miel tt még bárki plágiummal, azaz szellemi értékek eltulajdonításával, vádolna, gyorsan bevallom, hogy a cím els fiatalságom idejéb l származik. Akkor került a kezembe egy francia írón regénye: *Egy nap az élet*. A cím üzenete azonban csak az utóbbi években vált világossá számomra, amikor több személyiségfejleszt könyvben is azt olvastam, hogy a mai nap a legfontosabb, mert csak ma élhetsz. A tegnap már a múlt része, történelem, bármilyen volt, nem változathatsz rajta. Emlék. A holnap pedig bizonytalan, senki sem lehet biztos abban, hogy holnap is élni fog. Ami nem jelenti azt, hogy a halálra kell készülnünk. Az életre kell készülnünk, arra, hogy boldogan élünk az emberi élet végs határáig. Ahogy mondani szoktam: álmaim, terveim vannak a következő harminc évre. A fiatalabbaknak legyenek céljaik a következő öten, hatvan... évre! Jó, ha ezt a gondolatot ültetjük el a tudatalattinkba, mert akkor az agyunk ennek a megvalósításán dolgozik.

Álmaink, céljaink megvalósításáért azonban csak ma tehetünk bármit is. Mert egy nap az élet, csakma élhetsz. Ezért: *carpe diem! De err l legközelebb.*

Farkas Imre

dekli, mert k csicsás éttermük asztalánál nagy el szeretettel és étvágygal énekes madarak szívéb l és májából készült pástétomokat zabálnak.

Id vel rá fognak jönni arra is, hogy a magyar már a kezdetekt l egészségesnek nem mondható nemzet, mert annak idején nyereg alatt puhították a húst és kumiszt ittak. T lük aztán mindenre lehet számítani, jóra kevésbé.

Vicsai György

Lakályosság

Még négy napjuk volt a fizetésig, és üres családi kasszájuk vádlón nézte ket. Meggondolatlanságuk, könnyelm ségük. Fiatal tanárházaspár voltak, és egy esti sétájukkor nem tudtak ellenállni a csábításnak, a kizs r d tánczenének, és beléptek egy lokálba. Táncolni akartak mindenr l feledkezve és elfogyasztani egy szalmakrumplival körített, nyárson sült halat. Igazi élvezet volt az az este, fiatalon pezsdült a vérük, ragyogott egymásra a szemük, mint ismerkedésük els hónapjaiban. Másnap reggel ébredtek rá, hogy borult a lejre kicentizett költségvetésük, épp hogy ki tudták fizetni banki törlesztésüket - lakást vásároltak bankkölcsönb l -, és egy árva fi tying nélkül maradtak. Fiatalok voltak, kacagtak: négy napig kibírják az éhkoppot. Forgolódtak kétszobás, konyhás „apartamentjükben”, kihangsúlyozottan ennek titulálták lakásukat, de az a titulálás ellenére valahogy, valamiért idegennek, ridegnek tetszett nekik, és egymás tekintetében szemrehányást láttak: hol volt az eszük ilyen betoncellát vásárolni! Éhkopjuk második napján követel z n korogni kezdett a hasuk,

hiába vedelték a csapvizet. A faliorájuk pedig mint-ha megállt volna, csak vánszorgott perc r l percre. Harmadik napon szédelegtek, színes karikákat láttak. A felesége idegesen nekitámadt a lomtárjuknak, szabadulni a sok vacaktól. elbágyadtan ült a díványukon, szemét is lecsukta. Felesége örömsikoltására tért magához. Az diadalmasan felmutatott egy zacskónyi száraz tarka babot. Azon nyomban gázra tették, s az három órán át dagadt, rotyogott, k meg le nem véve róla a szemüket szívták magukba manna-illatát, meleg g zét. Fel-felkacagva befalták a másfél kilónyi tarka paszulyt. Fölséges volt, nyalták utána a szájukat, a kanalat és simogatták meleg hasukat elégedetten. Éjszaka két órakor repeszt durranásra ébredtek. A felesége, mintha az a durranás feldobta volna, kiugrott az ágyból és hitetlenkedve visszanezett, meggy zödni a történtekr l. De akkor már orrfacsaró illat terjengett körülöttük és hangos ropogások sorozatai lettek a tarka paszuly szellentése. Ablakokat tártak, keresztthuzatot csináltak, s el-elugrottak a másiktól ropogatásuk nyomán és törülköz vel igyekeztek friss leveg t kavarni maguk körül.

- Cserélj nadrágot, lyukas lett az ülepe, pfúj!
- Szélt ttek a bugyidat, szent Isten!

Kacagni azonban nem mertek, újabb durranásokat válthat ki, ahogy hasukat feszítve kiutat kerestek a tarka paszuly gázai. És nem mertek mozdulni apartmanjukból, orruk átható büdösséget jelzett maguk körül. Negyedik napon elcsendesedett a bensejük légköri háborgása. Szell ztettek, tussoltak és mehettek a fizetésükért. Abban a hónapban k voltak a sorosak meghívni fiatal kollégáikat egy dumcsi partira. Csevegés, pletykák, tréfák és tánc, fiatalságuk ejt zése, baráti fesztelenség. Kollégáik együtt állítottak be, hangos jókedvükkel már a lépcs házban fölverték a magába zárkózott blokk csendjét. Ahogy átlépték apartmanjuk küszöbét, beleszagoltak hosszsan a leveg jébe, körbejárták kíváncsian a szobákat és elismer , s t irigyked ámuldozással konstataáltak: milyen lakályos lett ez a betoncella, igazi otthon varázsoltatok bel le. Hogy csináltátok, hogy? Ne legyetek undokok, áruljátok el.

k egymást átölelve kacagtak, még az orruk hegyére is kiült elégedettségük, és teli pohárral szentelték fel családi fészük lakályosságát. Férje dalolni kezdte: tarka paszuly ágyad alatt, csütörtökt l nem láttalak...

Szigeti Béla

Egykori lelkipásztorokra, Medgyesi Pálra emlékeznek

Medgyesi Pálra (1604-1663), I. Rákóczi György udvari papjára, Nagybánya és Szinerváralja lelkipásztorára emlékeznek 2016. október 9-én Nagybányán az óvárosi református templomban, október 16-án pedig a szinerváraljai református gyülekezetben, ahol emléktábla avatásra is sor kerül.

Medgyesi Pál (Aranyosmeggyes, 1604. – Sárospatak, 1663.) református lelkész, teológus, író, a magyar puritánus irodalom kiemelkedő egyénisége. Bátfán és Debrecenben tanult. Debrecen városa anyagi támogatásával külföldi egyetemeken (Odera-Frankfurtban, Leidenben, Angliában) is képezte magát. 1631 végén a debreceni kollégium tanára, 1634 júniusától Szinerváralján, 1637 elejétől Munkácson, 1638 közepétől pedig Nagyváradon volt lelkipásztor. 1638 decemberétől I. Rákóczi György udvari papjaként működött, a fejedelem halála (1648) után *Lorántffy Zsuzsannával* Sárospatakra költözött, később a fejedelemasszony udvari papja lett, 1660-tól Sárospatak lelkészeként működött.

A puritanizmus és az angol presbiteri rendszer híve volt, ezért személye körül egy időben komoly elvi harc dúlt. A presbiteriánusok vissza akarták térni az egyszerű puritán egyszerűségéhez, a világi híveknek pedig a paraszti képviselők bevonását kívánták

az egyházi szervezetbe és vonakodtak a püspöki kormányzás elfogadásától.

Igehirdetése egyéniségeivel és szónerővel kiemelkedett kora prédikátorai közül, minden prédikációját érzelmileg telített vallásos élménnyé akarta tenni. Változatos költői nyelv és barokkosan díszített stílus jellemzi hat Jajj-ból álló „sorozat”-át. Ezekben a prédikációiban siratja a nemzetet, eseng Istenhez az országért, fájdalmasan emlékezik meg II. Rákóczi György bukásáról és a török hódítók dúlásairól.

Medgyesi Pál fordítói munkássága is jelentős, legnagyobb hatású műve is fordítás. *Lewis Bayly* anglikán prédikátor népszerű művét, a *Praxis pietatis* (A kegyesség gyakorlása) ültette át magyar nyelvre. Könyve 1636-ban Debrecenben jelent meg először, népszerűségét mutatja, hogy *Medgyesi Pál* életében még négyszer adták ki.

Munkásságára **2016. október 9-én** a nagybányai óvárosi református templomban emlékeznek: a délelőtti ünnepi istentisztelet keretében ígért hirdeti *dr. Fekete Károly*, a Tiszántúli Református Egyházkerület püspöke, majd elmond adást tart *dr. Nagy Baló Csaba*, a sárospataki Református Kollégium igazgatótanára. Az esemény vendégeként közreműködik a Sárospataki Református Kollégium kórusa *Berkessi Sándor* karnagy vezetésével (aki korábban a debreceni Kántus vezetésében járt többször is Nagybányán), valamint a Gregus Tárogató Kvartett.

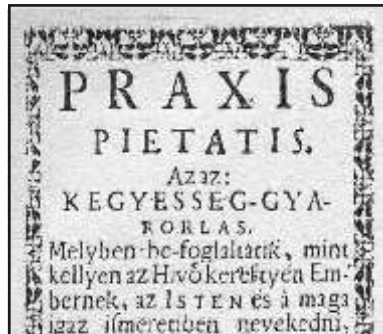
Október 16-án a szinerváraljai református gyülekezetben lesz emlékidéző ünnepség, ahol *Gellén Sándor*, a Nagybányai Református Egyházmegye esperese hirdeti az ígét, eladást tart *dr. Kurta József*, a Kolozsvári Protestáns Theológiai Intézet főkönyvtárosa, majd emléktábla avatásra is sor kerül.

Az eseményekre szeretettel várnak minden érdeklődőt! (*déel*)



Nagybánya
és környéke

A Bányavidék történelme, legfontosabb turisztikai látnivalóinak, emlékhelyeinek leírása, Szinerváraljától Kapnikbányáig. Megvásárolható a Teleki Magyar Házban.



A Teleki család örökében

A Teleki Társaság legújabb, közel 50 oldalas kiadványában három jeles bányavidéki Teleki – Pál, Blanka és Sándor – életének legfontosabb eseményeit foglaljuk össze röviden és bemutatjuk az intézményt, amely a Teleki család nagybányai kúriájában szolgálja ma a bányavidéki magyar szörványközösségeket - vagyis a Teleki Házat.

Beszerezhető a Ház irodájában, ára 15 lej.



Középkori technikával épül egy francia vár, tíz év múlva elkészül

Még 10-15 évig tarthat, amíg elkészül Franciaországban Guedelon vára, amelyet 13. századi szerszámokkal, korabeli stílusban építenek a kilencvenes évek vége óta. A munkálatok megkezdéséhez biztosították a finanszírozást, ám jelenleg már a látogatók tartják el az építkezést.

A burgundiai építkezésen mintegy negyvenen dolgoznak: a kőfaragók, kőművesek és kovácsok erejüket és idejüket nem kímélve csak koraközépkori szerszámokat használnak a munkájukhoz. Kalapáccsal törnek a követet, amelyet egy kőbányából fejtenek, az agyagot és a homokot is maguk termelik ki és fűvel húzzák fel az építványt a falakra.

A Guedelon vár építése 1997-ben kezdődött, miután egy régészeti feltárás során kiderült, hogy a helyen egykor egy középkori vár állt. A terv megálmodói a középkori építészet eddig megválaszolatlan kérdéseire keresnek magyarázatot, egyúttal azt remélik, hogy bizonyítékkal szolgálhatnak a fenntartható építészettel kapcsolatban.

A kőfaragóként dolgozó 44 éves *Clement Guerdard* szerint a projekt a régészeti örökségek hatékonyabb meg-

rzésében is segíthet. Bár az építkezés számára nyilván frusztráló, hogy a középkori technikák nagyon időigényesek *Guerard* megjegyezte: „mi inkább a minőségre összpontosítunk a mennyiség helyett”.

A munkálatok megkezdéséhez biztosították a finanszírozást, ám jelenleg már a látogatók tartják el az építkezést. Évente mintegy 300 ezer turista keresi fel a francia várat, hogy láthassa, hogyan épül. Emellett minden évben százak állnak be maguk is egy időre az építkezés közé.

A kőművesek idén a vár nyugati sarkában álló bástyán, a nyugati várfalon és a várkapolna tornyán dolgoztak. A Guedelon vár elreláthatólag 10-15 év múlva készülni fog, de az építkezés vezetése már azt tervezi, hogy egy középkori faluval is megtoldják majd a projektet. (*mult-kor.hu*)



BALOGH BÉLA:

1848-1849

NAGYBÁNYÁN

MEGVÁSÁROLHATÓ
a Teleki Magyar Házban.

INNEN ONNAN

2016-ban is négy romániai egyetem van a világ legjobbjai között

A tavalyhoz és tavalyelőttéhez hasonlóan 2016-ban is négy romániai felsőoktatási intézmény került be a QS World Universities legfrissebb egyetemi rangsorába: aiai Alexandru Ioan Cuza Tudományegyetem, a kolozsvári Babe-Bolyai Tudományegyetem, a Temesvári Nyugati Egyetem és a Bukaresti Egyetem. Mind a négy intézményt a leggyengébb 701+ kategóriába tették. A listát továbbra is a Massachusetts Institute of Technology (MIT) vezeti, utána a Stanford University következik, majd következnek a Harvard University, a University of Cambridge, a California Institute of Technology (Caltech), a University of Oxford, University College London (UCL), Swiss Federal Institute of Technology (ETH Zurich), Imperial College London és University of Chicago. Tavaly is ezek az egyetemek kerültek be a legjobb tízbe, igaz, akkor nem pont így volt a rangsor. A romániai egyetemek közül a Bukaresti Egyetem rontott egy kategóriát, tavaly még a 651-700. kategóriába sorolták. Az egyetemek részletes értékelésénél oktatási programokat is kiemelnek, amiben jó az adott egyetem. Mind a négy romániai felsőoktatási intézmény esetében a modern nyelvtudomány képzést emelték ki: a kolozsvári egyetemét a 101-150. hely közé so-

rolták, a temesvári és a bukaresti egyetemét a 151-200. hely közé, míg aiai egyetemét a 201-250. hely közé. Ugyanakkor a Kelet-Európa és Közép-Ázsia (Emerging Europe and Central Asia) régióban elért rangsort is közlik. Eszerint a Bukaresti Egyetem a 32. helyen van, a Babe-Bolyai Tudományegyetem a 36., az Alexandru Ioan Cuza Tudományegyetem a 49., míg a Temesvári Nyugati Egyetem az 59. helyre került. Magyarország egyetemei viszont jelentősen javítottak a tavalyihoz képest, egy évvel ezelőtt négy magyar felsőoktatási intézmény volt a legjobbak között, idén már hatot is rangsoroltak. A Szegedi Tudományegyetem (501-550.), az Eötvös Loránd Tudományegyetem (601-650.), a Debreceni Egyetem (651-700.) és a Corvinus Egyetem (701+) mellé idén bekerült a Budapesti Műszaki Egyetem (701+) és a Pécsi Tudományegyetem (701+) is. A QS - Quacquarelli Symonds cég 2004 óta készíti el minden évben a felsőoktatási intézmények világrangsorát, amelyet hat szempont - többek között az oktatók és a hallgatók aránya, az intézményhez köthető tudományos munkák idézési gyakorisága, valamint a külföldi hallgatók és oktatók száma - alapján állítanak össze. (transindex)

Belehallgattak két delfin beszélgetésébe

Először sikerült felvételt készíteni két palackorrú delfin beszélgetéséről. Yasha és Yana diskurzusát a víz alatt rögzítették, ahol a delfinek mondanivalóját impulzusokból és sípoló hangokból alkotott szavakra bontották le. A delfinek hasonló módon kommunikálnak egymással, mint az emberek - derült ki egy ukrán kutatásból, mely során egy víz alatti akusztikus rögzítéssel vették fel a tudósok az első "delfin-beszélgetést". A delfineket szándékosan nem készítették fel a beszélgetés rögzítésére, és a vizsgálat közben sem jutalmazták meg őket hallal - írja a Sky News. Az eredmény meghatározó részleteket rejtett: nem csak az derült ki, hogy tagoltan, szavak segítségével

kommunikálnak, de a diskurzus során kifinomultságuk is megcsillant: felváltva beszélgettek. Türelmesen megvárták, amíg a másik "mesélt", egyetlen egyszer sem szakították félbe partnerüket. "Ez az információcsere lényegében két ember beszélgetéséhez hasonlítható" - mondta Dr. Vyacheslav Ryabov, a kutatás vezetője. Szerinte a delfinek olyan kifinomult nyelvet alkottak, amely az emberek közti kommunikációhoz hasonlóan kiismerhet nyelvi szabályokra épül. Ezt magas intelligenciaszintjüknek és tudatosságuknak köszönhetik. Az eredményeket a delfin agyáról végzett vizsgálatok



is alátámasztják: agyuk akár ötször nagyobb lehet a testükhöz viszonyítva, mint más hasonló méretű állatoké. Ugyanakkor a neocortexük, az agyuk egy része, mely a magasabb rendű gondolkodásért és az érzelmi feldolgozásért felelős, különösen nagy. A delfinek számos hangot és vokalizációt használnak, valamint fizikai érintkezést és testtartást, hogy közöljék az érzelmi és fizikai állapotukat. Szintén képesek megtanulni olvasni egymás viselkedését és jeleit, koordinálják tudják számos tevékenységüket, például táplálkozás vagy együtt úszás során. A tudósok már jó ideje igyekeznek egy olyan eszköz létrehozására, amely képes megfejteni a delfinek által kibocsátott hangokat. Az eddigi legsikeresebb kísérletet Jack Kassewitz, egy Miami-ban élő kutató hajította végre: egy CymaScope nevű eszközt használ, ami láthatóvá teszi a hangokat. Rögzítette egy delfin által keltett hangokat,

amikor bizonyos tárgyakat "látott", majd azután a tárgyakról készült képeket mutatta meg ugyanannak a delfinnek, hangkíséret nélkül. A kísérlet sikeres volt, s t, mivel több delfin is ugyanazt a hangot adta ki a kép láttán, egyértelművé vált, hogy a hangképzés kulcsfontosságú kommunikációjukban. (hirado)

Különleges istállóra bukkantak

Ezeröttszáz évvel ezelőtt istálló maradványaira bukkantak a Negev-sivatagban - jelentette a Jediót Ahronót című újság honlapja, a nyet. Az egykori nabateus, római majd bizánci uralom alatt álló Avdat város romjainál talált épület eredeti rendeltetése nem lehet kétséges, ugyanis közel egy méteres vastagságban borította szamarak és birák megszáradt ürülete a padlózatot - közölték a feltárást végző Izraeli Régészeti Hatóság (IAA) szakemberei. A hegyoldalba vágott bizánci kori kő építmény ásatásait az amerikai Scott Hacking professzor közösen végezte izraeli kollégájával, Tali Erickson-Ginivel. Az istálló egykori tulajdonosai valószínűleg szerzetesek voltak. A régészek megtalálták a kaméceket is, amelyek segítségével etették és itatták az állatokat. A hetedik század elején Avdatot sújtó földrengés pusztíthatta el az épületet. Daniel Fox, a Bar Ilan Egyetem régész-botanikusa is részt vett a kutatásban, korabeli magokat és különböző szerves maradványokat gyűjtött be, amelyekkel majd meghatározhatják az egykor ott élt emberek táplálékát. A sivatagi éghajlat szárazsága miatt kiváló állapotban voltak az építményben megtalált szőlőmagok, segítségével azonosíthatják a korabeli növények DNS-ét, és megtudhatják, miéle szőlőket termesztettek ezen a vidéken ezeröttszáz évvel ezelőtt. A régészeti munkálatokban részt vettek egy környékbeli középiskola diákjai is, akik a kiásott föld átszitalásában, valamint a padlót borító szerves anyag összeszedésében és kihordásában segítettek. (mti)

KERESZT- REJTVÉNY

Csak okosan!

VÍZSZINTES: 1. "Egy okos feleség mindig alkalmazkodik férje kéréséhez, ..." (Euripidész). 13. Matematikai m. veletet végez. 14. Lótisztító eszköz. 15. Trombitahang. 16. Bent árad! 17. ... Galli-Curci; olasz operanékesn. 19. A légnymás régebbi mértékegysége. 20. N i énekhang. 22. El tag: ellen-. 23. Tornász. 24. ... Kazan; amerikai filmrendező. 26. Abba a másik irányba. 28. Európai rku-tatási hivatal (röv.). 29. Tészta jelz je lehet. 31. Üres a ler! 32. A világ ...; Jules Verne regénye. 34. Római 99. 36. Cél (ném.). 37. Módszertan. 40. Tinta (ang.). 41. A fels fok jele. 42. Házikó. 43. Kálium, jód és vanádium vj. 45. Szeszfogyasztás. 48. Régen volt! 49. ... ovo; eleve. 51. Csigafajta. 52. Soha, némán! 53. Ölel. 54. Romlott tojás. 56. Sero venientibus ...; A kés n jöv k-nek, már csak a maradék jut. 58. Verdi operája. 59. Az egyik arkangyal. 61. ... kezekkel! (Gladstone). 62. Trícium és rádium vj. 64. Olasz filmrendező (Dino). 65. Rohanni kezd. 68. A tank része! 69. ... Caesar, ... nihil; Mindent

vagy semmit. 70. Belga focicsapat. 71. Ajtótár.

FÜGG LEGES: 1. Glédába áll. 2. Nem játszik tisztességesen. 3. Szemben vannak! 4. Albán hírhügnökség. 5. ... sativa; a zab rendszertani neve. 6. Szobrász (György). 7. Indítékkal kapcsolatos. 8. ... Quartet; magyar együttes. 9. Török és osztrák gkj. 10. Páros roló! 11. Kukoricapálinka. 12. Francia város lakója. 18. Tegnapi is, ..., holnap is; mindig. 19. Tarolni kezd! 21. Híres Afrika-kutató (Sámuel). 23. Gibraltár névadója. 25. Lélek a komiknál. 26. Idegen m vész. 27. Budai fürd. 30. Minutum (röv.). 31. Népsz. épít játék. 33. Lakrészek! 35. Brazil filmrendező (Alberto). 37. Operaénekes (György). 38. Énekes (Gerg). 39. Szándék. 41. Fontolgat. 44. ENSZ-szerv. 46. Vonalzóféle. 47. ...-... Gabor; színész. 48. Szilaj. 49. A gondolat befejez része. 50. Vegyi elem, alkáli földfém. 53. Könyvet megjelentet. 55. Becézett István. 57. Had. 58. Egyedül (ang.). 60. Tojás (ném.). 61. Amaz párja. 63. Es (ang.). 65. Eisenhower beceneve. 66. M vész. 67. ... step; tánc. 70. Félelem! 72. Kissé nagyozol!

Szerkesztette: Csatlós János

1	2	3	4	K	5	6	7	8	9	10	B	11	12	K
13					14							15		
16			17	18								19		
20		21		22						23				
		24	25				26		27			28		
29	30					31			32		33		34	35
36					37			38				39		
40					41			42				43	44	
		45	46				47				48			
49	50		51				52			53				
54		55		56		57			58					
59				60				61				62	63	
64					65		66				67		68	
69					70						71	72		
L			T								R			

Proiect realizat cu sprijinul Municipiului Baia Mare prin programul de finanare nerambursabil în anul 2016. Coninutul acestui material nu reprezint în mod necesar poziia oficiala a finanatorului. Acest material se distribuie GRATUIT.

HUMOR-ZSÁK



Az idős, nagyothalló gróf kés este érkezik haza. A komornyik halkán megkérdezi:

- Na, mi van, te vén piszok? Már megint a kocsmában voltál és vedeltél?

- Nem, Preston. A városban voltam, és hallókészüléket vásároltam.

A feleség hazaér, és látja, hogy a férje a konyhában sürgölgök, az étkezésszal pedig szépen megterítve, két személyre. A lakásban félhomály, és romantikus gyertyafény.

- Ó, ez aztán a meglepetés! - mondja elértékenyülve.

- Tényleg az - mondja a férj. - Azt hittem, csak holnap érkezel...



Az irodában az egyik kopasz dolgozó megunja, hogy mindenki a kopasz fején élcelődik. Egyik nap, amikor az egyik kolléga megsimogatja a fejét, és így szól: „Pont olyan érzés, mintha a feleségem fenekét simogatnám”, cselekvésre szánja el magát. Is végigsimítja a saját fején, és az mondja:

- Most, hogy mondom... Tényleg olyan, mint a feleségem fenekéje.



Egy fodrász rohan az utcán, átkozódva. Megállítja egy rendőr:

- Elnézést, uram, de mit rohangál itt?

- Egy vendéget üldözök, nem fizetett a rohadék!

- Tegyen feljelentést! Van az elkövetnek valami különleges ismertetéjegy?

- Igen. Vörös foltos barna ingben volt, és a jobb kezében vitte a bal fülét...

Szalad a skót feldúltan az utcán. Megkérdezi a szomszédja:

- Hová rohansz ilyen kétségbeesetten?

- Elegendem van. Megyek a folyóhoz, és a vízbe öltöm magam!

- Megrültél? Ebben a szép új ruhában?

- Bíró úr, a kirendelt védem helyett másik ügyvédet szeretnék.

- Miért?

- Mert teljesen közömbös az ügyemben!

- Ügyvéd úr! Mi erre a véleménye?

- Tessék? Elnézést bíró úr, nem figyeltem...

Egy közlekedési rendőrt kikapcsolnak egy elhagyatott útszakaszra, hogy mérje az autók sebességét. Ott üldögél a kocsi egész nap, de az a néhány véletlenül arra tévedő autó is betartja a sebességkorlátozást. Este aztán végre jön egy autó, jócskán gyorsabban a megengedettnél. A rendőrgyorsan bekapcsolja a villogót, a szirénát, és utána indul. Megállítja, oda lép a vezetőhöz és így kezdi a mondandóját:

- Hehe, magára vártam egész nap!

Mire az autós:

- Biztos úr, pedig jöttem amilyen gyorsan csak tudtam!

A skót bemegy a gyógyszerárba:

- Tudnak valami hatáserősséget adni fejfájás ellen?

- Igen, kérem. Kitten kombinált gyógyszerünk van. Fejfájásra, gyomorgörcsre és hátfájásra is jó!

- Köszönöm, akkor most nem kérem, megvárom, amíg a többi is fájni fog!

Két skót az Alpokban túrázik. Egyszer csak belegurulnak egy gödörbe. Elnyelik egy nap és lefagy a nagy lábujjuk. Elnyelik két nap és lefagy a fülük. Harmadnap a gödörből kinézve fejüket pillantanak meg. Valaki beklikt:

- Itt a Vöröskereszt!

Mire az egyik skót:

- Köszönjük, de nem adunk!

Maga egy utolsó féregnek nevezett engem, és ezért felelni fog! Párbajra hívom ki! Nevezze meg a fegyvert!

- Férégirtó.

Mire Pistike kétkedő hangon közbeszól:

- És honnan tudja a vakond, hogy mennyi a súlya?

- A vakond naponta annyit eszik, mint amennyi a testülya - magyarázza a tanárnéni.

Mire Pistike kétkedő hangon közbeszól:

- És honnan tudja a vakond, hogy mennyi a súlya?

Mire Pistike kétkedő hangon közbeszól:

- És honnan tudja a vakond, hogy mennyi a súlya?

Mire Pistike kétkedő hangon közbeszól:

- És honnan tudja a vakond, hogy mennyi a súlya?

Mire Pistike kétkedő hangon közbeszól:

- És honnan tudja a vakond, hogy mennyi a súlya?

Mire Pistike kétkedő hangon közbeszól:

- És honnan tudja a vakond, hogy mennyi a súlya?

Mire Pistike kétkedő hangon közbeszól:

- És honnan tudja a vakond, hogy mennyi a súlya?

Mire Pistike kétkedő hangon közbeszól:

- És honnan tudja a vakond, hogy mennyi a súlya?

Mire Pistike kétkedő hangon közbeszól:

- És honnan tudja a vakond, hogy mennyi a súlya?

Mire Pistike kétkedő hangon közbeszól:

- És honnan tudja a vakond, hogy mennyi a súlya?

Mire Pistike kétkedő hangon közbeszól:

- És honnan tudja a vakond, hogy mennyi a súlya?

Mire Pistike kétkedő hangon közbeszól:

- És honnan tudja a vakond, hogy mennyi a súlya?



Kovács képviselő autóbalesetet szenved és kórházba kerül. Néhány nap múlva egy távirat érkezik:

„Jobbulást kíván a frakciója, 70 igen szavazattal, 14 ellenében.”

Áron bá a feleségéhez:

- Te Erzső, Jóska sógor már a harmadik feleségének a haláláról küld gyászjelentést. Nem gondolod, hogy illene nekünk is viszonzoznunk ezt a kedves gesztust?



- Ügyvéd úr, szeretnék végrendeletet írni, de sajnos nem tudom, hogyan kell. Segítené megírni?

- Persze, hagyja csak rám az egészet!

- Nos, gondoltam, hogy ön szeretné a legnagyobb részt, de én azért szeretném, ha a gyerekeim is kapnának egy részt az örökségből...

Biológia órán a szórakozott tanár mondja a gyerekeknek:

- A mai óránk anyaga egy béka felboncolása lesz. Hoztam is egyet magammal.

Ezzel benyúl a köpenye zsebébe, elvesz egy zacskót, a zacskóból egy sonkásszendvics csúszik ki. Mire a tanár ténnyedve:

- Határozottan emlékszem, hogy megettam a tízóraimat!



Aratódal

Van rom-ipar és bányászat,
Megparlag-mez gazdaság;
Taroljuk hegyen a fákat,
Ettől lesz minden pusztaság;
Társaságon öntöz rendszer
Itt helyén van már sivatag.
(Hogy lehet ezt ép ésszel
Ellopni ócskavasnak?!)
Egyszer volt, már nincs
hajóraj,
Elnyelte, mint a Bermudákban;
Úgy elszállt, akár a sőhaj,
Már az eb se jár nyomában!
Ezekhez még sok hasonlót
Láthat akárki szanaszét,
Kitalálni, mi tenne jót,
Már senki sem öli esztét.
A virágzó korrupció
Csak termelt tömlőc-magokat.
Beporzó méh volt a bíró,
Ám sok korrupciós szabadmaradt,
... És arat!

Popovic Gergely

Recept

Sz zérme, a legfinomabb sertéshús – színesen, serpeny ben sütve

A sz zpecsenye a sertés legfinomabb, legsoványabb része, gyorsan elkészül, akár egészben, akár szeletelve. Szaftos és omlós hús, ami számtalan módon készíthető, akár serpeny ben villám-fogásként, mint az alábbi receptben.

Ami a marhánál a bélszín, az a sertésnél a sz zpecsenye. A karajcsont egyik oldalán van a karaj, a másikon a sz zpecsenye, amit érmékre szeletelve sz z-érmének nevezünk. Elkészítés el tt érdemes leháryázni, éles, hegyes késsel a hártya alá nyúlni, és lefejtetni a húsról, hogy süléskor ne húzza össze, omlósabb, puhább legyen az étel.

Ha a sz zpecsenyét egyben sütjük, érdemes el ször kis kérget sütni rá forró serpeny ben, utána a süt ben puhítani még egy kicsit. Pácolhatjuk is, de süthetjük tésztába burkolva is. Szeletelve is nagyon finom, akár vastagabbra vágva, steakként sütve, akár bundázva, például párizsi bundában, de serpeny ben zöld-ségekkel összesütve is isteni finom, mutatjuk is a receptet.

Sz zérme színesen, serpeny sen

Hozzávalók:

- 50 dkg sertéssz z
- 4 szelet bacon
- 1 fej hagyma
- 1 piros kaliforniai paprika
- 2 marék bébispénót
- 2 gerezd fokhagyma
- 1 dl fehérbor
- kevés olaj
- só, bors



Elkészítés: A húst ujjnyi vastag szeletekre vágjuk, a kés fokával kissé megütögetjük, hogy a rostok fellazuljanak, de klopfolni nem kell. Sózzuk, borsozzuk, félretesszük, amíg a többi alapanyagot el készítjük.

A hagymát megpucoljuk, szálasra vágjuk, a kaliforniai paprikát felcsíkozzuk, a fokhagymát vékonyan szeleteljük, a baconszeleteket 3-4 részre vágjuk.

Serpeny ben kevés olajat hevítünk, a hússzeleteket beletesszük, mindkét oldalukon el sütjük, majd tányérra szedjük, alufóliával letakarva melegen tartjuk.

A visszamaradt zsiradékhoz adjuk a hagymát, kicsit karamellizáljuk, rádobjuk a bacont, megpirítjuk, hozzáadjuk a kaliforniai paprikát, a spenótot és a fokhagymát, kicsit sózzuk, 2-3 perc alatt megpirítjuk. Hozzáadjuk az el sült húst, félöntjük 1 dl fehérborral, és 3-4 percig lefedve összepároljuk.

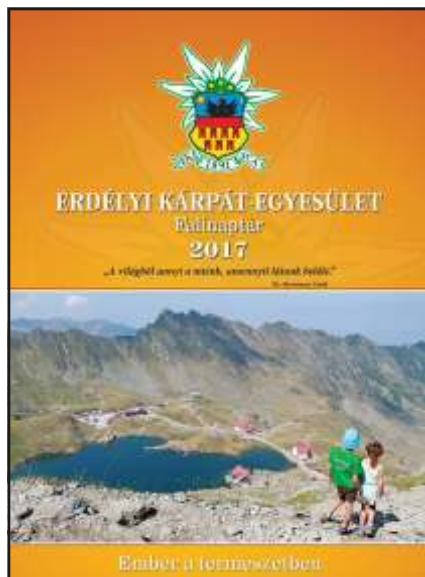
Párolt rizsszel, bulgurral, kölessel vagy kuszkusszal tálaljuk. (cookta.hu)

Megjelent az Erdélyi Kárpát-Egyesület 2017-es falinaptára

Természetmese az embernek

„Alattad a föld, fölötted az ég, benned a létra” – erre emlékeztet Weöres Sándorral együtt az Erdélyi Kárpát-Egyesület kiadványa, a 2017-es falinaptár. Ember a természetben – ez volt a téma, és a fényképezés kedvel i számos fotográfiával mutatják be, milyen mesevilágban is él az erdélyi ember. Beszélnek a képek nagy gazdagságról, melyek mind-mind az embernek lettek teremtve, hogy gyönyörködjön bennük. És a teremtett lény a szépségen túl megragadja az üzenetet is, mely nem papírra van leírva, nem is k be lett vésvé, hanem más írószóval rögzítették, hogy a lélek befogadhassa. Ez tükröz dik vissza a képek címválasztásában is, így járhatunk a felh k fölött, láthatunk ablakot a sziklában, tapasztalhatjuk meg a régi id k békességét. És aki itt jár, így él, annak édes lesz minden teher. Gyere, sügjak valamit! – szól az egyik cím, és sügjak mi is a kiadó nevében: ha igazi értékre vágyasz, ha min ségi ajándékkal akarod meglepni szerettedet, e falinaptár a legjobb választásod.

Ára 15 lej, EKE-tagoknak kedvezmény!



Agentia de Turism
Mara International Tour

Nagybánya
Unirii sugárút 5. sz.
tel. 0262-221038,
0362-802011
www.mara-tour.ro
(A Máramaros áruház autóparkolójával szemben)

- **Kirándulások repülővel Kolozsvárról:**
Görögország: Kréta, Korfu, Rodosz, Zakynthos, Szkiathosz, Szantorini
Törökország: Antalya, Bodrum, Kusadasi, Didim, Marmaris
Spanyolország: Palma de Mallorca, Costa Brava, Costa Blanca, Costa Dorada
Olaszország: Rimini
- **Buszos kirándulások Nagybányáról:** Görögország, Olaszország, Horvátország, Montenegró
- **Körutak repülővel Kolozsvárról:** Spanyolország, Anglia, Franciaország
- **Buszos kirándulások Nagybányáról, Kolozsvárról, Budapestről**
- **Gyógykezelések:** Félixfürdő, Herkulesfürdő, Tusnád, Domavatra, Cserépfürdő (Olánesti), Călimănești, Căciulata, Oláh-szentgyörgy (Sângeorz Băi), Kovászna
 - 1 heti kezelés 470 lejtől kezdődően (6 éjszaka szállás, félpanzió és kezelés)
 - 10 napos gyógykezelés 710 lejtől (9 éjszaka szállás, teljes ellátás, kezelés)

EKE-bakancs

A kiadványsorozat els három része (**Barangolások a Remetei-sziklaszoros és a Bedell környékén / Barangolások Brassó környékén / Barangolások a Központi- és Észak-Hargitán**) látott napvilágot az EKE 125. születésnapjára, illetve az egyesület XXV. Vándortáborára. A kötetek üzenete egyértelmű: menjünk útra! Nézzünk szét Erdélyben, vegyük számba értékeinket, és mutassuk meg ezeket másoknak is! Legyünk büszkék javainkra!

Hátizsákos útitárs. Egy-egy vidékr 1 egy-egy spirálozott kis füzetecske, benne néhány túraleírással, történelmi ismertettel vel kalauz gyanánt kisebb- nagyobb társaságoknak. Ez az Erdélyi Kárpát-Egyesület ajándéka, és számos hasonlót is tervez megjelentetni a turistaság, honismeret és környezetvédelem fontosságát hirdető szervezet. Ára 12 lej.

EKE-memóriakártyák

El tudja képzelni, hogy gyereke nem csak a számítógép el tt ül, hanem a közös játék, a természet és a hasznos tudás felé kacsintgat? Van rá mód, hozzá pedig eszközt kínál az Erdélyi Kárpát-Egyesület. Az EKE-memóriakártya ennek a kulcsa, mellyel játszva ismerhetik meg kicsik és nagyok Erdély szépségeit, természeti tájait, nevezetes építményeit, az állat- és növényvilág színe- javát. És a kártyázás csak a kezdet, melynek folytatása a vágy: él ben is megismerni az erdélyi csodákat. És ezzel minden szülő egyetérthet, hisz alapvet kötelességünk értékeink átadása gyerekeinknek. Ára 7 lej.



Az Erdélyi Kárpát-Egyesület legújabb kiadványait (**Erdélyi Gyopár, EKE-füzetek, falinaptár, illetve EKE-memóriakártyák**) keresse az EKE Gutin Osztyánánál, a Bányavidéki Új Szó szerkesztőségében, valamint a nagybányai Demokrácia Központban, illetve megrendelhet k az eke@eke.ma címen.

APRÓHIRDETÉSEK

- **FESTMÉNYEKET** vásárolok. A hirdetés érvényes egész évben. Telefonszám: 0262-275793, 0740-685721.
- Külföldi GY JT **VÁSÁROLOK**: régi, antik tárgyakat, festményeket, ezüst tárgyakat, faliorákat, zsebórákat, bronz szobrokat, 1945 eltti könyveket és képeslapokat. 0741-986855.
- A **MEZOFORTE KFT** alkalmaz laminált lap megmunkálásában jártas asztalost, esetleg szakképzetlen munkást. Tel: 0744-828719; 0744-570717.
- Erzsébetbányán (B iut) 344/A, családi faház eladó. Területe 517 négyzetméter, amiből a ház 79 négyzetméter. Irányár: 30.000 lej. Telefon: 0771 755 190.

GYÁSZHÍR

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy a drága édesanya, anyós, nagymama, dédnagymama

SZAMOSI ANNA

életének 89. évében eltávozott szerettei közül. Emléke legyen áldott, nyugalma csendes.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik temetésén részt vettek, sírjára koszorút, virágot helyeztek, fájdalomunkban osztoztak.

A gyászoló család

RÉSZVÉTNYLIVÁNTÁS

Mély megrendüléssel értesültünk **GRIGA JÚLIA** korai elhunytáról.

szinte részvétünk a családnak. Nyugodjon békében. A Mánc család

szinte együttérzésünket fejezzük ki az Antal családnak a szeretett

SZAMOSI ANNA

elvesztése miatt érzett fájdalmában. A Mánc család

MEGEMLEKEZÉS

Szomorú szeptember...
Drága Édesanyámnak
ERNEK JULIANNÁNAK
4 éve, szeretett anyósomnak
TODERA AURICÁNAK
2 éve, hogy jóságos szíve megsznt dobogni. Emléküket kegyelettel szívemben rözöm. Gabi

Fájó szívvel emlékezünk a két évvel ezel t elhunyt

EMBER KATÓ

ovón re

Emlékét szívében rzi a család.

IF IOSIP ANGELA TEMETKEZÉSI VÁLLALAT – Non Stop –

Koporsók, szállítás és más szolgáltatások

– Horea utca 6. szám –

TELEFONSZÁMAINK: 0262-215863; 0362-409464;
0745-337534; 0753-464805

Boby Temetkezési

Vállalkozás

Teljes körű temetkezési szolgáltatás

**ÚJABB ÜZLET**

nagy kellékválasztékkal
V. Lucaciu
(Felsőbányai) utca 162. sz.
(IMMUM buszmegálló)

Ingyenes szállítás
A legkisebb árak a városban
Non-stop telefonszolgálat

Nagybánya, Pácii tér 11. sz.
Mobil: 0745-234.589; 0742-009.306



A Nagybánya és környéke tematikájú RÉGI FOTÓK és KÉPESLAPOK kulturális örökségünk részei. Értékes információkat kaphatunk az adott kor fotográfiai látásmódjáról, építészetéről. Ne hagyjuk elveszni, szétszóródni e szellemi kincseket. rizzük meg gyjteményünkben vagy digitalizálva.

Ha fel szeretné ajánlani, avagy eladni fotóját, képeslapját megteheti a Bányavidéki Új Szó szerkesztőségben vagy a 0746049696-os telefonszámon.

Szívünkben mély fájdalommal emlékezünk arra a 10 évvel ezel tti napra, amikor a szeretett

GOMBOS MÁRIA

örökre itthagya szeretteit. Áldott emlékét soha nem feledjük. Férje Laci, gyermekei Éva és Laci.



Szeptember 21-én volt kilenc éve annak a szomorú napnak, amikor szeretett gyermekem

VICSAI JÁNOS

alig 25 éves jóságos szíve megsznt dobogni.

Nincs a napnak egyetlen órája / hogy ne gondolnék fájó szívvel rája. / Az id múltik, a fájdalom n. / Nem hoz enyhülést a múlt id ! / Számunkra Te soha nem leszel halott! Örökké élni fogsz, mint a csillagok!

Emlékét kegyelettel rzi bánatos édesanyja és nagybátyjai, valamint ezek családjai.

FOTÓ ÉS VIDEÓ EGY HELYEN!



VARDEA
FOTÓ - VIDEO - DESIGN

Esküvők
Keresztelők
Céges rendezvények
Kulturális események
Iskolai, óvodai előadások
Fotókönyv készítése

0746049696
0749316252
office@vardea.ro
www.vardea.ro

A Pet fi Program ösztöndíjasa Nagybányán

Megérkezett Nagybányára **Szabó Sándor**, a magyar kormány Pet fi Programjának ösztöndíjasa, aki a Kárpátaljáról érkezett hozzánk, munkájával korábban a vajdasági Doroslón és környékén segítette az ott él magyar közösségeket. A Fésztivál ideje alatt a Teleki Magyar Ház sátrában személyesen is megismerhetik, addig és azt követően a Teleki Házban, illetve a 0748-016321 telefonszámon lehet vele kapcsolatba lépni!

Jöjjön velünk a Feketetői Vásárra!

Kétnapos kisbuszos kirándulás **október 8-9-én**, szombaton és vasárnap, a híres K rősfeketetői Vásárra, Erdély ismert és kevésbé ismert tájaira. Jelentkezni lehet a Teleki Magyar Házban!



Szeptember 24-én lesz 40 éve annak a szomorú napnak, amikor a szeretett édesanyámnak

BUKOVSZKI ILONA

született **RÁBECZ**

örökre itt hagyott bennünket. Még mindig fájdalommal gondolunk rád. Nyugodj békében!

A Bukovszki, az Eizert és a Szépi család.

Szomorú szívvel, de Isten akaratában megnyugodva emlékezünk arra az 1 évvel ezel tti napra, amikor a szeretett apa, após, nagyapa, a koltói

TARBÁLINT

örökre eltávozott az él k sorából. Emlékét kegyelettel rzi a bánatos család.

HIRDESSEN

a Bányavidéki Új Szóban!

TELEKI MAGYAR HÁZ

NYITVATARTÁS

Hétf -péntek – 15-21 óra között
Szombaton – 11-21 óra között

TELEFON: 0262-212668,
0744-919166; 0740-751490.

GYÓGYTORNA – a jövő kedden ELMARAD a Teleki Házban!

Nagybánya

Otthonunk, és az is marad.

Népszerű régi és új tervezés

NAGYBÁNYA -PÓLÓK

a Teleki Magyar Házban

– többféle színben és méretben –
(gyermekméretekben is).

Megvásárlásukkal az intézmény működését is segíthetik.

Szeretettel várjuk!

Vásárosnamény
2016. szeptember 29.

Debrecen,
termálfürdő
2016. október 6.

Információ: 0747017580
CSOMA BEA

Kialudt a 15. nyári paralimpia lángja Rio de Janeiróban

Tizenegy versenynap után vasárnapról hétfőre virradóan kialudt Rio de Janeiróban a 15. paraolimpia lángja. Azé a tornáé, amelyen Magyarország küldöttsége a várakozásokat túlszárnyalva egy arany, nyolc ezüst és kilenc bronzéremmel a 47. helyen zárt, mialatt Románia egy bronzéremmel a 76. pozícióból térhet haza a híres Maracana Stadionban rendezett zárőnnepséget követően.

Az elzetesen tíz érmet célzó Magyar Paralimpiai Bizottság (MPB) elnöke, Szabó László szerint a brazilai siker sportolók erejét mutatja, hogy túl tudnak lépni a realitásokon. „Titkon reménykedtem abban, hogy a négy évvel ezelőtti, londoni éremszámot elérjük, az ugye 14 volt, ezt sikerült túlszárnyalni, ami óriási dolog. Ráadásul ez egy tengerentúli paralimpia volt, és a hagyományok azt mutatják, hogy ilyen körülmények között rosszabbul teljesítünk. Most erre is rácsófoltunk, bizonyítottuk, hogy ennek nem kell feltétlenül így lennie” – értékelt az MTI-nek.

Kiemelte, ezúttal hat sportágban végeztek dobogós helyen, ami szintén elérés a londonihoz képest. „És fontos volt az aranyérem is. Nem vagyok egy éremszín-fetiszisza, de a magyar társadalom és a magyar néplélek úgy van



Szingapúri Nagydíj: Rosberg nyert 200. versenyén és ismét az élre állt

A 200. versenyén induló Nico Rosberg, a Mercedes német pilótája nyerte a Forma-1-es Szingapúri Nagydíjat vasárnap, ezzel ismét az élre állt a világbajnoki pontversenyben.

Pályafutása során ez volt Rosberg 22. futamgyzelme, idén pedig nyolcadik alkalommal végzett az élen. Az ázsiai városállam versenyét először nyerte meg. Előnye nyolc pont csapattársával, a címvédő brit Lewis Hamiltonnal szemben, aki az idény 15. futamán harmadikként zárt, így a pontversenyben a második helyre csúszott vissza. A második helyre csúszott vissza. A második helyre csúszott vissza. A második helyre csúszott vissza. A második helyre csúszott vissza.

A rajtot követően az első három sorrendje nem változott (Rosberg, Ricciardo, Hamilton), a negyedikként induló holland Max Verstappen viszont visszacsúszott a nyolcadik helyre. Az első kanyart megelőzően egy ütközés következtében a német Nico Hülkenberg autója a falnak csapódott. Amikor a pályára küldött biztonsági autó kiállt, egy sportbíró még az aszfaltcsíkon tartózkodott, de jó reflexeinek köszönhetően nem történt baleset.

Az élmezőnyben az első boxkiállásokat követően sem változott a helyzet, a negyedik pozícióban Kimi Räikkönen, az ötödikben Sergio Pérez haladt. A négyszeres világbajnok Sebastian Vettel – aki az utolsó helyről rajtol – ebben az időszakban hatodik, a második kerekcsere után nyolcadik volt, végül ötödikként intették le.

Räikkönen felzárkózott Hamilton mögé, körökön keresztül türelmesen várta a lehetőségre, majd a 33. körben megelőzte a címvédőt. A hajrában mindketten a boxba hajtottak, s a visszatérésük

összerakva, hogy az aranyérem fontos. És valóban fontos, mert meghúzza az egész szereplést, és annak a megítélését. Úgyhogy Tóth Tamáson most óriási felelősség van, az aranyérmesünk, áll a mostani siker csúcán, de nagyszerű fiatal ember, nagyszerű sportoló, úgyhogy elfogja bírni ezt a felelősséget” – fogalmazott a MPB-vezető a 100 méter hátúszásban szerzett paralimpiai címre.

Románia történetének egyedüli paralimpiai bajnoka, Novák Károly Eduard, mint ismeretes, ezúttal nem tudott dobogóra állni, de a 40 éves csúszókereskedő kerékpáros a kezdeti csalódottságán túljutva Facebook-oldalán üzent: negyedik paralimpiájá után most következik számára egy másik élet, amely során a romániai kerékpársport és a hazai fogyatékkal élők sportolási lehetőségeire fog összpontosítani.

A riói éremtáblán egyébként Kína rekordot jelent 107 aranyéremmel lett az első, ám az is tény, hogy Oroszország sportolói a doppingbotrány miatt nem engedték versenyezni, kvótáikat pedig „szétosztották” a többi nemzet képviselői között. (Krónika)

után ismét Hamilton állt jobban. Ricciardo próbálta megelőzni Rosberget, de hátrányát csak csökkenteni tudta, ledolgozni nem, így a Mercedes német pilótája rajt-célgyzelmet aratott, és sorozatban harmadszor végzett az élen.

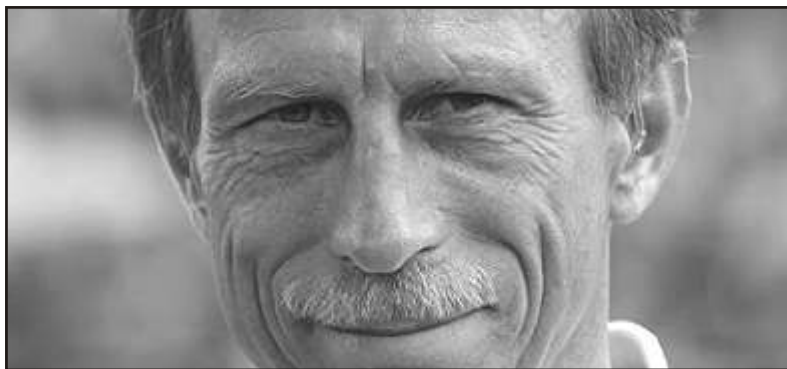
A szezon két hét múlva Malajziában folytatódik. (MTI)

Parádézott a Kolozsvári CFR

Régi fényében tündökölt hétvégén a Kolozsvári CFR élvonalbeli labdarúgócsapata, amikor a bajnokság 8. fordulójában 5-0-ra győzte le a vendég Voluntarit.

A gólyártást Cristian Bud már a 4. percben megkezdte, hogy utána a második félidőben mesterhármassal jusson – hat percben belül kétszer (51. és 57. perc) is legyőzte az Ilfov megyeiek kapusát. A fellegrájakat a csatárcsere sem fékezte meg, mert alighogy az Olympique Marseille-től frissen igazolt Omrani pályára lépett Bud helyett – a 70. percben –, máris megszökött a labdával és Bomescut becsapva az üres kapuba lőtte azt (73. perc). A francia ezt követően még egy helyzetet jegyzett, de a végeredményt nem, hanem a horvát Gometl állította be a ráadásban (93. perc).

A két légiós egyébként Vasile Mirut edző szerint betölti majd a rést, amely Lopez, Jakolis vagy Petrucci távozásával keletkezett. „Senki sem pótolhatatlan, még Maradona sem volt az,



Román válogatott: Daum elvégezte a házi feladatot

Kihirdette a keretét az októberi vb-selejtezőkre Cristoph Daum. A román labdarúgó-válogatott szövetségi kapitánya 27 játékosnak küldött meghívót.

Újdonság a Montenegró elleni mérkőzéshez képest, hogy bekerült a keretbe Florin Nitel, Răzvan Rat, Iasmin Latovlevici, Andrei Prepelit, illetve Denis Alibec.

Gyülekezik október 3-án fűjnek a Román Labdarúgó Szövetség moszoi-i edzőközpontjában. Öt nappal később a válogatott Orményországban játszik, majd október 11-én Kazahsztánban mérkőzik meg, szintén idegenben.

Az első forduló után az örményeket legyőzte Dánia vezetői a román érdekesség E-csoportot, a lengyel-kazah meccsen döntetlen született, akárcsak a Kolozsvár Arénában.

Vb-selejtező, a román válogatott b kerete:

Kapusok: Ciprian Tătărușanu (Fiorentina), Costel Pantilimon (Watford), Silviu Lung (Astra), Florin Nitel (Steaua)

Hátvédek: Cristian Săpunaru (Astra), Romario Benzar (FC Viitorul), Valeric Gaman (Karabükspor), Cosmin Moti (Ludogorec), Dragos Grigore (Al Saliya), Alin Tosca (Steaua), Steliano Filip (Dinamo), Gabriel Enache (Steaua), Răzvan Rat (Rayo Vallecano), Iasmin Latovlevici (Karabükspor)

Középpályások: Bicăfalvi Erik (Tom Tomszk), Ovidiu Hoban (Hapoel Beer-Seva), Răzvan Marin (FC Viitorul), Nicolae Stanciu (Anderlecht), Alexandru Maxim (VfB Stuttgart), Alexandru Chipciu (Anderlecht), Adrian Popa (Steaua), Andrei Prepelit (FK Rosztov), Dorin Rotariu (Dinamo)

Csatárok: Bogdan Stancu (Genclerbirligi), Florin Andone (Deportivo La Coruña), Claudiu Keseru (Ludogorec), Denis Alibec (Astra) (Maszol)

FIFA-ranglista: a román válogatott visszaesett

Románia labdarúgó-válogatottja a 32. helyen áll a Nemzetközi Labdarúgó Szövetség (FIFA) legfrissebb világranglistáján.

A vb-selejtező első körében Montenegróval ikszel románok hét helyet csúsztak vissza augusztushoz képest. Magyarország legutóbb tizenkilencedik volt a rangsorban, most pedig a 20.

pozíciót foglalja el.

Továbbra is Argentína az első, változatlanul második Belgium, míg a németek helyet cseréltek a kolumbiaiakkal, Joachim Löw csapata immár harmadik a listán. Kikerült a top tízbe a spanyol válogatott, ugyanakkor először szerepel a rangsorban Koszovó és Gibraltar. (Maszol)

tól 2-1-es vereséget szenvedett Botosani-t, de gólaránya miatt változatlanul a szintén 15 pontos Dinamo mögött áll az összetettben. A bukaresti csapat hazai pályán nyert 3-1-re a Iasi ellen.

Hétfőn Giurgiu Astra-Medgyes 0-2! A folytatásban hétközi forduló rendeznek, ahol a CFR csütörtökön a Steaua vendége lesz, míg az ASA az Astrát fogadja.

A Steaua és az Astra, mint ismeretes, múlt csütörtökön kezdte kezdett az Európa Liga csoportkörében, de végül mindketten pont nélkül maradtak. A román bajnokot hazai pályán győzte le a Bécsi Ausztria az E csoportban, míg a fővárosiak az L csoportban, míg a török Osmanlispor vendégeként. Először bi négyesben az AS Roma csak 1-1-es döntetlent ért el a Viktoria Plzen pályáján, míg utóbbi kvartettben a Villarreal 2-1-re múlta felül a Zürichet. (Krónika)

Az oldalt összeállította: SIMORI SÁNDOR